DIARIO DE LA TARDE,

COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

Num. 3,040] BUENOS-AIRES, VIERNES 17 DE SETIEMBRE DE 1841. [Precio 6 *rs*.

EXTRACTO
DE
Periódicos Extrangeros.

JUICIO CRITICO.

Sobre la obra intitulada "History of the reign of Ferdinand and Isabella, the Catholic," By William Prescott. Sixth edition. Boston 1839. *3 vol 8.º (Historia del reinado de los Reyes Católicos* (1) *Don Fernando y Doña Isabel.)*

Epoca formará esta obra en la literatura naciente de los Estados Unidos. A escepcion de la historia que de su pais va publicando el Sr. Jorge Bancroft, no se ha escrito en este siglo produccion de su género que la iguale. Este es el sentir comun, esta la conviccion del lector, sea cual fuere su secta, su partido ó su patria. En España, en Inglaterra, en Francia, en Alemania se han apresurado los periódicos mas distinguidos á darle la bienvenida, á divulgar su existencia, á encarecer su mérito, y á tributar á su autor el justo feudo de admiracion y aplauso que se merece.

Una historia de sucesos nacionales ó políticos no es, ó no deberia ser, mas que la narracion, el exámen y la comparacion de hechos, deduciendo de estos mismos hechos, y no de ninguna opinion ó teoría predilecta, las consecuencias que hayan de presentarse. Estraño es que este modo de proceder, en uso desde que Bacon lo proclamó respecto á las ciencias físicas y Gall á las morales, que ha sido orijen de los mayores adelantos que por tales reconocen la esperiencia y el sentido comun, no se haya puesto en obra en las historias civiles cuyo único fin es decirnos lo que pasó. Profundamente convencido el Sr. Prescott de la necesidad de proceder en su historia de Fernando é Isabel como el botánico procederia al darnos la historia de una planta, ó el naturalista la de un animal, acopió como era deber suyo, todos los materiales y hechos que en el estado actual era posible acumular. Sin ninguna teoría particular que sostener, sin ningun partido especial que apoyar, coordinó, examinó, comparó hechos, sucesos, opiniones, en armonia algunas veces, en manifiesta contradiccion otras, y el resultado de sus tareas ha sido ofrecer al mundo una obra en que desde el principio hasta el fin campean á porfía la franqueza, la honradez y el espíritu de verdad.

Igualmente penetrado el Señor Prescott de que, despues de todo, el grado de fé que puede darse á las narraciones históricas, por verídicas que sean, deben ser en razon directa del carácter de las autoridades en q' se afianzan, da á sus lectores una noticia siempre exacta, y á veces circunstanciada tambien, de todos los autores y de todas las obras en cuyo testimonio funda sus principales narraciones. De esta manera se quita todo motivo de incredulidad ó desconfianza, se aclaran y esplican las dudas aun antes que se presenten, se ve que las autoridades no se examinan ni se citan jamas por mano ajena, y queda constantemente la conviccion de que las impresiones recibidas nacen de hechos históricos y no de ficciones imajinadas. La importancia y aun indispensable necesidad de esta prenda en toda narracion política se siente en toda su fuerza al contemplar la frecuencia con que escritores de la menos tachada reputacion han hecho asertos que no tenian ningun fundamento de verdad, y han sostenido como infalibles, puntos imajinados; afianzándolos en autoridades que no habian examinado, ó que probaban precisamente lo contrario de lo que dogmáticamente se esforzaban á sostener.— Muchos son los casos de esta naturaleza que nuestro autor se ve obligado á esponer; pero aquí es en donde brilla la hidalguía y urbanidad de su carácter. Léjos de cantar victoria sobre los despropósitos ó descuidos ajenos, los advierte con tan fino y delicado tacto, con mano tan suave y lijera, que mas parece disculparlos como inseparables de la flaqueza humana que criticarlos como desaciertos dignos de reprehension. ¡De cuan diferente modo proceden los autores que son de suyo mas dignos de censura! (2)

Sobre el espíritu escrupuloso de verdad que por do queria reina en esta obra admirable, le ha sabido dar su autor division y unidad de partes. Los sucesos extraordinarios que acontecieron en España durante el reinado de Fernando é Isabel, el papel tan distinguido que representaron estos soberanos en el gran drama europeo de aquella época, las varias fracciones en que estaba truncada la península á su advenimiento al trono, son puntos que por una parte exige la claridad se traten separadamente, y por otra que mantengan el estrecho enlace é intima conexion que naturalmente guardan. A todo ha acudido el autor con un acierto increible. La accesion al trono de los Reyes Católicos, el gobierno interior del reino, la inquisicion, los hispano-árabes, la conquista de Granada, el descubrimiento de la América, la historia doméstica, las guerras de Italia, las relaciones exteriores, la pintura de los diferentes personages que en aquella época figuraron, y otros asuntos importantes, forman capitulos ó al menos divisiones diferentes, sin que la atencion del lector pueda distraerse con materias inoportunas. Pero al paso que esta diversidad de asuntos se trata por partes separadas, hay un principio concentrativo, un espíritu vital de union que todo lo enlaza, todo lo junta. Ora admiremos la sabiduría casi sobrehumana de los Reyes en atajar abusos, ora sigamos al gran Capitan en sus gloriosas campañas de Nápoles, ora surquémos mares desconocidos con el inmortal Colon, ora nos apoquemos ante la voluntad irresistible de Gimenez, una es la idea que nos arroba, una la imágen que nos aviva el alma; Isabel, la incomparable Isabel. Ella es el personage principal de este cuadro, el punto ó foco de donde salen y en donde vuelven á concentrarse todos los sucesos; advertencia maravillosa, llena de verdad é interes, y que no podian tener presente los de la Revista de Edimburgo (3) cuando casi tildaron á Prescott de haber tratado separadamente y haber divagado por las diversas partes constitutivas de su obra, sin cuyo medio jamas podría haber dado claridad, union é interes al todo de su materia.

En campo tan vasto como el que presenta el mas glorioso y feliz reinado de una época estraordinaria, podia el autor dar realce á materias comparativamente de poca entidad, en perjuicio de los puntos principales; de aquellos puntos que por su naturaleza y resultados interesan á todos los hombres y en todos los tiempos. Pero conoce su empresa en todas sus varias relaciones y ramificaciones, y en todas ellas le hallamos siempre advertido y diestro. Acaso no se hallará otra historia en la cual se gradúe con tanto tino y juicio el mérito respectivo de los sucesos, y en donde resalten tan al vívo y de lleno lo importante y lo esencial: preciosa cualidad comunmente no tan estudiada como deberia serlo por nuestros propios escritores.

Se ha dícho que el Sr. Prescott no profundiza bastante los sucesos y personages que describe, que no se interna en lo mas oculto de los resortes y de las causas que obraron en el siglo décimo quinto (4).— Si en toda la obra del historiador Bostones hay un tributo superior, una prenda que embelece, y que apoderándose de la imaginacion haga olvidar todas las demas, es haber pintado con pinceladas magistrales la fisonomía especial y el carácter particular de los tiempos que describe. Hállase el lector irresistiblemente trasportado á los lugares de accion, conoce de repente los personages que figuran, ve, oye, siente los sucesos y toca inmediatamente las causas de los efectos que se le presentan. ¿Quién sino el que se hubiese identificado con el corazon puro y enaltecido de la sublime Isabel, ídolo de los españoles, y que ahora lo será del mundo, podria retratarla con coloridos tan naturales, tan frescos, tan vivos?— ¿Quién sino el que hubiese penetrado á fondo á nuestro Fernando, podria hacérnosle ver tal cual era, un compuesto de elementos mistos y encontrados; prudente é intrepido, cauteloso y arrojado, suspicaz y meloso, avaro y lleno de ambicion y regia grandiosidad? Quién sino el que tuviese el don divino de embeberse cuerpo y alma en el ánimo de otros y de hacer pasar como por obra de encantamiento su existencia á tiempos pasados, podria hacer revivir para siempre en nuestra imaginacion al sin par Gonzalo de Córdova, al inmortal Colon, al vasto, al indoblegable, al irresistible Cisneros? ¿Quién, en suma, sinó un génio sagaz y laborioso, despreocupado, justo y poético, habria desempeñado la verdad de un cúmulo inmenso de materiales, desenmarañado los enredos políticos de una época intrigante, y pintado con rasgos que producen impresiones fuertes y duraderas el naciente fanatismo religioso y el moribundo espíritu caballeresco de aquellos tiempos.

Al tratar de nuestra historia doméstica no ha descuidado el autor uno de los elementos mas esenciales que la constituyen; las letras. Hallábanse en su infancia en el siglo décimo quinto; pero eran de formas jigantescas, superiores á toda otra literatura europea, menos la italiana. Cabalmente en la época que abraza la historia de Prescott habian llegado á un periodo de mutacion ó transito, el cual impulsado y determinado por los Reyes católicos, dió lugar á varios cambios y modificaciones que resultan con acendrado criterio y maravillosa erudicion en la obra que nos ocupa. En ella vemos como la crónica indigesta tomó visos de historia documentada, como las leyes que existian en forma de fueros, privilegios, pragmáticas y ordenamientos reales, principiaron á dirigirse, aclararse y recopilarse; introduciendo el Doctor Alfonso Diaz de Montalvo un espíritu de sana crítica en el derecho de España, que se difundió luego como era de suponer, en las obras de invencion y gusto. El drama español, que en excelentes comedias hoy aventaja á las demas naciones juntas (5) dió en este reinado sus primeros váguidos, y en él se nutrieron los vates que luego encumbraron la poesía lírica sublime á una altura que no se ha sobrepujado. En esta verdaderamente dichosa época de los Reyes Católicos alcanzaron su mayor perfeccion los donosos y sencillos romances, (6) espontáneas manifestaciones de un pueblo festivo, despejado y contento. Con la muerte de Isabel dieron el último latido esos cantares nacionales; enmudeció luego el pueblo por los terrores de la inquisicion, y vuelto sombrío y apocado gimió bajo el despotismo aterrorizador que por do quiera introdujo la casa de Austria: maldicion del cielo con que al parecer quiso Dios castigar á los españoles por su injusticia contra los útiles é inocentes judíos y moriscos. Bien es verdad que bajo esta dinastía se sublimó la musa española; pero solo fué para ensalzar al poder vuelto entonces contra las libertades pátrias, ó para cantar estrépitos de armas, conquistas que nos asolaban, fruslerias, flaquezas humanas, ó frias moralidades.— Solia sin embargo romper de cuando en cuande los grillos con que estaba aprisionado el ingenio español y decir enardecido á grandes voces "*Numantinos, Libertad.*" Yo me pasmo de admiracion al contemplar que Zurita, Mariana, Cervantes, Ersilla y otros osados varones, hayan vivido en aquellos aciagos tiempos.

En una obra como la que forma la materia de este juicio, el estilo es punto muy esencial. He tenido gran complacencia al ver que votos de merecida reputacion han espresado el mismo concepto que en este particular habia yo formado. "Podré engañarme," me repetia una y mil veces "pero á mi ver el lenguage y estilo de Prescott forman un modelo completo y acabado." Ahora estoy plenamente convencido de que si algun español quiere beber en fuentes no turbias sino puras y cristalinas, una diccion inglesa castiza, fluida, trasparente y armoniosa á la par que grave, nerviosa y sostenida, lea y relea las páginas de su historia. En ella al enorgullecerse de las glorias pasadas de su patria, y al contemplar dichoso los bienes que se le aguardan, regalará su paladar intelectual por delicado que sea y se saboreará á su grado en el habla pura (7) de los Clarendons, los Goldsmiths y los Irvings. Muchos trozos de la introduccion del tomo 1.º, la bella comparacion en la página 178 del mismo tomo, las páginas 401, 403 del tomo 2.º, y las páginas 104, 107, 198, 205, del tomo 3.º, con otros innumerables pasajes, no reconocen superioridad en todo el vasto campo de la literatura inglesa.

La época histórica española que ha escojido el autor es de suyo mas interesante que se conoce en los anales del mundo. Todas la naciones civilizadas deben quedarle agradecido por haber ilustrado unos tiempos tan llenos de resultados grandiosos de un modo que formará norma y pauta á los que en lo sucesivo quieran vivir, como historiadores, en la memoria de generaciones futuras. Pero nosotros le debemos á Prescott una deuda mucho mayor; le debemos nuestra veneracion, nuestro amor, nuestra admiracion. El ha vindicado, con solo hacer resplandecer la verdad, el carácter español tan desconocido, tan vilipendiado en las naciones estrañas. El ha hecho ver que si su siglo no ha conocido mas que un Washington, tampoco ha producido el mundo mas que una Isabel. El ha dado relieve á la verdad, bien conocida por los hombres de mundo, que la decantada crueldad, fanatismo y espíritu dominador, de que tanto se acusa, sin mitigacion de causas, á los españoles, son vicios inherentes al corazon humano, que solo necesitan circunstancias favorables para manifestarse en toda su plenitúd; puesto que en los mismos tiempos en que solo se achacan á aquella nacion, eran comunes á todos los pueblos de Europa, y aun se ven hoy con todo su furor en varios paises. El ha recordado á los que no pueden hablar de nuestra idolatrada Isabel sin culparle la introduccion de la Inquisicion en Castilla, que este detestable tribunal tuvo su orígen en Francia, y esto les traerá sin duda á la memoria que en los aciagos de su mayor furor en España, era toda la Europa una hoguera para desarraigar la herejía.— Desde mediados del siglo décimo quinto hasta principiar el décimo octavo, se quemaron en Alemania mas de *cien mil personas* por brujería. En Leindheim pereció así la vijésima parte de la poblacion. En el solo Canton de Ginebra se quemaron en tres meses á mas de quinientos individuos. Tantos fueron los que sin misericordia se arrojaron á la hoguera en Francia, que al número le llaman *infinito* los historiadores por no escandalizar al público. Tampoco se halló libre la Inglaterra de estas atrocidades. Durante lo que se llama *The Long Parliament*, esto es, en el espacio de doce años, echó á las llamas el fanatismo religioso á mas de tres mil inocentes. Aun la misma Escocia siguió en este espíritu ciego de esterminacion los pasos de su vecina. Ahora bien, ¿sería justo en vista de esta supersticion frenética, de esta monomanía universal, culpar solo á los gobernantes de la época; suponiendo que ellos solos estaban libres de aquel arrebato febril y que podian haberlo curado ó impedido en sus gobernados? No por cierto. Cúlpense, si es que haya de culparse algo, los tiempos; cúlpense las naciones en peso; cúlpese la ignorancia de la época, verdadera causa de todos aquellos horrores.

La historia de Prescott ha vindicado tambien á nuestro siglo de la imputacion de ser demasiadamente frio y de no saber apreciar el mérito de los objetos que solo satisfacen nuestro paladar intelectual. A pesar de que todas las ediciones de la obra se han hecho en tres tomos octavo mayor; ostentando todo el lujo y nitidez

---

(1) Prefiero en esta traduccion decir *reinado* y *reyes* incuriendo acaso en cierta aliteracion desagradable al oido, que no llamar *soberanos ó príncipes católicos*, á los que se apellidaron, y por distuncion se conocen, con el nombre de Reyes Católicos.

(2) El Doctor Demham, que acaba de publicar un compendio de la Historia de España, cuyo mérito puede colegirse por el hecho de que en el t. I, pág. 231, *nota*, ed. de Filadelfia, 1835, dice: "*El turco debe ceder al español en pereza*": y en la pág. 196 del dicho tomo, "*La España nunca ha sido el asiento predilecto de las Musas,*" y otros despropósitos que no tenemos ni lugar ni tiempo de enumerar, ha sido criminalmente mordaz y acre con algunos descuidos de Bonterwek y Robertson. En el t. III, pág. 214, nota 20, de la Historia de Prescott, queda bien castigado por su falta de veracidad y falsas aserciones

(3) Edinburgh Review, Amer. Edition, vol. LXVIII, January 1839, núm. 138, art 5, pag. 214.

(4) London Quarterly Review, Amer. Edition, vol. XII, June 1830, núm 127 art. Ist, page 5.

(5) Véanse sobre este particular el juicio acertado y las observaciones dignas de esculpirse en oro que hace nuestro sábio literato D. Vicente Salvá en su gramática de la Lengua Castellana, (segunda edicion, Paris, 1835,) nota A, pág. 453, 456.

(6) Los romances moriscos dice Prescott, tomo II, pág. 216, acaso puede considerarse, sin alabarlos desmedidamente, como los cantares populares (popular minstrelsy) mas esquisitos de cualquier tiempo ó nacion.

(7) ¡Qué bien conoce Prescott la ventaja que llevan las voces de origen sajon ó indígena, á las que se derivan del latin! ¡Qué partido ha sabido sacar, para dar correccion, claridad y fuerza á su estilo, de esta verdad tan manifiesta! El español que desee conocer á fondo este principio, debe consultar á menudo el Diccionario Anglo-Sajon de Bosworth. (A Dictionary of the Anglo-Saxon Language By Rev. T. Bosworth, LL. D. London: 1838.)

tipográficos de que es capaz la imprenta americana, ya se han vendido mas de seis mil ejemplares solo en los Estados Unidos y otros tantos en Inglaterra.

Hase traducido, ademas, segun estamos informados, al castellano, al frances y al aleman, habiendo merecido por todas partes una aceptacion y un aura tan estraordinaria que hablan tomos á favor del gusto literario actual. Yo me enajeno de placer al contemplar que se ha vertido en castellano, por que no hay obra mas digna de aparecer en el habla hermosa de Cervantes, ni que mas aprecio se merezca de los espñoles. Por mi parte no sé de que manera puedo ser mas útil que dándola á conocer á aquellos de mis paisanos que ignoran su existencia. Y si de algo me felicito es de que en este particular, al ménos en el estrecho ámbito donde tiene mi voz algun influjo, no han sido del todo desairados mis esfuerzos.

En suma, y para concluir este artículo que acaso alcanza mas allá de los límites que permite un periódico semanal, diré que el jóven é incansable autor se halla actualmente ocupado en escribir en su idioma la historia de Méjico y la del Perú; para las cuales le ha franqueado nuestra Real Academia documentos sumamente importantes. ¡Que dicha que un trabajo tan deseado, especialmente en la literatura inglesa, haya caido en manos tan bien conocidas, tan hábiles, tan imparciales!—MARIANO CUBI Y SOLER.

(*Noticioso.*)

INGLATERRA.

Lóndres 14 de Julio.

Ayer tarde se firmó en el ministerio de negocios extrangeros por los plenipotenciarios de la Austria, Francia, Gran Bretaña, Prusia, Rusia y Turquía, la convencion relativa á los Estrechos de los Dardanelos y Bosforo, que hace tanto tiempo estaba acordada é iniciada, pero cuya signatura se habia demorado hasta que se supiese la aceptacion del firman del Sultan por Mehemet-Alí. La signatura de esta convencion pone término á la excision entre la Francia y las Cuatro Potencias que habia nacido de los distintos modos de ver que la Francia y esas Cuatro Potencias tenian acerca de las medidas prácticas mejor adaptadas para llevar á efecto los principios generales que la Francia y las Cuatro Potencias mantenian uniformes en teoría; y de este modo se ha obtenido una nueva garantía para la continuacion del estado de paz q' todas las Potencias europeas están tan altamente interesadas en conservar. Las ratificaciones de la convencion serán cangeadas tan luego como puedan ser recibidas de las respectivas cortes. El objeto de la convencion es hacer comun á todas las Cinco Potencias el compromiso que existe entre la Gran Bretaña y la Turquía por el artículo 11.° del tratado de 1839, y por el cual declara el Sultan su intencion de cerrar los dos Estrechos á los buques de guerra de todas las naciones mientras esté en paz la Turquía. *(Morning Chronicle.)*

A instancias de los Embajadores de las Grandes Potencias, el Sultan ha mandado hacer las siguientes cuatro reformas en la administracion de la Siria—

1—Los cristianos del Monte Líbano, gobernados por el Emir Beschir, tendrán un representante en Constantinopla, para exponer directamente sus agravios al Sultan y á los Embajadores de las Potencias Cristianas.

2—El Patriarca de los Cristianos Maronitas, tendrá un representante en Constantinopla, encargado de igual mision.

3—Los cristianos de todos los cultos en Jerusalen, y tambien los judíos, estarán sujetos á un gobernador, encargado de protegerlos contra la opresion de los Bajás y la arrogancia de los musulmanes.

4—Las contribuciones impuestas á los habitantes se igualarán, y no gravitarán sobre los cristianos cargas mas pesadas q[illegible] sobre los sectarios de Mahoma. *(Idem)*

Lóndres, 16 de Julio.

La situacion de los ingleses en China y en India es muy crítica.

En el Affghamitan se renovaron las hostilidades, y la guerra continúa entre las tribus errantes y el Shaha Shoodfe. La division inglesa, que no ha recibido refuerzos, no puede sino defender los puntos que ocupa.

El almirante Parker, nombrado para sustituir á lord Elliot y el comandante Pottinger, que debe ocupar el lugar del capitan Elliot en la calidad de Plenipotenciario del gobierno ingles y de superintendente del comercio en los mares de la China, aun no habia llegado á la India. El gobierno de aquellas posesiones trata de aprontar transportes para 20,000 hombres y se habla de un atàque directo contra Pekin.

—D. Carlos era esperado en Francfort, de pasage para Salzburgo, donde va á residir y gozar de la pension de 200,000 francos que le han proporcionado las potencias del Norte. Dicen que el Rey de Nápoles se negó á concurrir á ella porque tiene q' pagar una pension al infante Don Sebastian. Se afirma que Don Miguel sale de Roma disgustado con' el Papa. Se dice que irá á residir en Modena en Nápoles.

Parece que en Paris se sintió el 4 del corriente tres temblores de tierra, pero sin causar estragos, siguiéndose á ellos mucha lluvia y una fuerte tormenta.

ESPAÑA

Al dar cuenta á la diputacion provincial de Zaragoza los Diputados á Córtes por aquella provincia de haber entregado al Regente del Reino, á nombre de los pueblos de la misma el libro de oro con el testo de la Constitucion de la monarquia, que acordaron ofrecer al ilustre caudillo como pacificador del reino y defensor de su independencia y libertades públicas, incluyen la siguiente contestacion:

Comandancia general de los ejércitos.—Secretaría de campaña.—Exmo. Sr—En este dia me ha sido entregado el ejemplar de la constitucion de la monarquía, grabado en láminas de oro, que los pueblos de esa provincia han querido presentarme en señal de haberles sido gratos los servicios prestados por mí á la causa de la libertad. Tan señalada prueba de aprecio de parte de los leales y heróicos aragoneses quedará por siempre grabada en mi corazon, y la admito con tanta mas satisfaccion, cuanto q' la miro como la recompensa mas distinguida que haya podido alcanzar. Sírvase V. E. hacerles saber mi gratitud manifestándoles que al mismo tiempo que me lisongea altamente tan brillante prueba de su adhesion, admiro la idea patriótica que les ha movido á patentizármela presentándome grabado en caracteres que jamas deben borrarse, el código que hemos jurado sostener. Dios guardeá V. E. muchos años. Cuartel general de Madrid, 25 de Abril de 1841.—*El Duque de la Victoria.* Excelentísima diputacion provincial de Zaragoza.

NUEVA GRANADA.

COMUNICACION INTERMARINA.

La *Prensa* número 3 ha publicado una nota oficial de la gefetura superior al agente de la compañía franco-granadina, poseedora del privilegio para abrir una via de comunicacion entre los dos mares, por la cual el gobierno del Estado ofrece toda clase de garantias, y aun proteccion á la empresa. El Señor Alfonso Morel se muestra satisfecho en su contestacion al señor Gefe superior, del órden y seguridad que observa en el pais, no obstante la trasformacion política que acaba de esperimentar, y se encarga de particapar á sus comitentes esta noticia. Así mismo afirma el señor agente de la compañía privilegiada, que no pasará mucho tiempo en que la obra se principie con el mas halagüeño prospecto y mas decidido empeño del director y socios al efecto.

Hace pocos dias que tomamos informacion del estado de este negocio, de dos personas respetables del Ecuador, que regresaron de Europa por esta via, y tuvimos la complacencia de saber que el señor Salomon tenia medios eficaces de llevar á efecto la obra, y que á este intento vendria pronto de Guadalupe un buque con todos los elementos necesarios para comenzarla.

(Amigo del Pais.)

¡VIVA LA FEDERACION!

Cartas que existen en el Correo, de las venidas ayer en los paquetes "Eufracia y Rosa."

Antonio J. Larrosa	Juan Bautista Ruiz
Antonio Susso	Juan Ortiz
Alejandro Martinez	José Antonio Anavitarte
Antonio Filipes	José B. Devia
Augusto Francois	Juan D. Banegas
Antonia Seide	José M. Jardon
Antonio Cateura	Luis Nin
Benito Turdera	Luis Cossio
Benjamin Perez	Luis Robles
Benedicta Ocampos	Masiano Rosquellas
Carlos Gallo	Marcelino Godoy
Domingo Cabrera	Manuel Texeiro
Domingo Toral	Magdalena Alvarado
Francisca Tegles de Susso	Manuel Murrieta
Felice Gariboldi	M. Dolores Mover Dupen
Fulgencia Gaviña	Manuel Navarro
Francisco Sartori	Manuela Ascuénaga
Francisco Maglioni	Narciso Martinez
Francisco Fontan	Pedro Benito Fernandez
Francisco Posas	Pedro N Rodriguez
Gregorio Mendez	Pamplona
Gaspar Borrut	Pablo Garrido de Castro
Isidro Loiseau	Próspero Legrand
José Marques Monteiro	Ramon A. Sarachaga
José Pringles	Ramon L. Oliveros
J. Reinaud	Ramon Esenarro
Juan Souza Monteiro	Ramon Tarrago
Juan Vendre y Vivot	Rosario Fernandez
José Deconcut	Santiago Sagasta
Josefa de la Peña	Salvador Gonzalez
José Villar	Santiago Banei
Juana Rosa Ugarte	Simon Zubillaga
Juan Viola	Teresa C. de Lanús
Juan Boocht	

¡VIVA LA FEDERACION!

Individuos q' solicitan Pasaporte.

DIA 15.
3.ª PUBLICACION.

D. Pablo Nin, su esposa y una sirvienta,	Rio Janeiro
José Pujales,	idem
Andres Hensch,	Entre Rios
Fernando Grané.	idem
Petrona Corbalan (sirvienta,)	Colonia

DIA 16.
2.ª PUBLICACION.

D. Pedro Aliano Gomez,	Santa Fé
Antonio Regueyra,	Rio Janeiro
José Mata,	idem
Juan Nuttall,	idem
José Evanes,	idem
Andres Gotleber,	Entre Rios

DIA 17.
1.ª PUBLICACION.

D. Pedro Dujagon,	Rio Janeiro
Juan Kenedy,	id.
Victoriano Cabral,	Entre-Rios.
Mateo Escalada,	id.
Doroteá Gadea de Escalada y una hija,	idem
Miguel García	Rio Janeiro
José María Obaya	Entre-Rios
Salvador Marti	Rio Janeiro

¡VIVA LA FEDERACION!

DESPACHO DE ADUANA.

DIA 16.

á Parlane, Macalister y Ca., Federacion 62.
50 fardos cebada perla.

á Rezabal y hermanos, Catedral 96.
2 pipas ginebra, 12 tirantillos, 2 cajones perfumería, 3 id. vestidos de niñas.

á Zumaran y Tresserra, Belgrano 66.
7 pipas y 12 cuarterolas vino dulce.

á don Jnan B. Soriano, Belgrano 57.
30 bolsas de fariña.

á Nelson Hartwig, 25 de Mayo 59.
40 cuñetes acero en barra.

á D. Antonio Rocha.
19 cuarterolas vino dulce.

¡VIVA LA FEDERACION!

MARITIMA.

ENTRADAS.

Diate brasitero "Gravalahy," capitan Carvalho, de Montevideo el 15, en lastre, á la órden.

Entrada de hoy.

Un bergantin lubeco de Monrevideo.

MANIFIESTO.

Goleta sarda "Rosa," de 121 toneladas, capitan Costas, de Montevideo el 15, consignada á D. Carlos Galeano; á Poucel y Ca., 128 medios tetcios yerba; á J. B. Amelio, 15 pipas caña, 25 id. vino, 20 botijuelas aceite, 1 bocoy; á J. B. Raggio, 595 cajoncitos cigarros; á Rennie, Macfarlane y Ca., 60 fardos; á Mariano Drago, 1 cajon; á Nicholson, Green y Ca., 1 cajon; á J. Nollet, 3 cajones y 1 barrica; á J. P. Carneiro, 53 rollos tabaco; á Sá Pereira y Meirelles, 112 rollos tabaco; á Antonio Aldana, 1 barril y 1 cuñete; á la órden, 1 fardo, 2 baules, 2 bultos, 1 barril, 7 cajones mercancias, 6 canastos y 2 cajones ginebra, 50 onzas de oro.

Salidas de hoy.

Bergantin belga "Minerva" para Montevideo
Bergantin sardo "Vicenzo" para Génova.

HAN CERRADO REGISTRO.

Goleta americana "Shak-pear," con destino á Nueva York, por D. Daniel Gowland y Ca, con 4,369 cueros vacunos secos, 5 fardos lana, 4 id. becerros, 1 id. nonato.

Bergantin español "Iris" con destino á Cádiz, por C. R. Horne, con 6,374 cueros vacunos secos, 500 id. id. salados, 17 fardos frutos del pais, 14 medias pipas sebo, 2 chiguas id, 1 marqueta idem.

Bergantin ingles "James Bay," con destino á Liverpool, por C. R. Horne; con 5,000 aspas, 6,149 cueros salados, 2,572 id. secos, 131 chiguas, 72 fardos frutos del pais, 20 toneladas huesos, 15 pipas sebo, 7 barriles cueros salados.

ENTRADAS A MONTEVIDEO.

Dia 10.—Bergantin oriental "Indio," de 104 toneladas, capitan Nicolini, del Janeiro el 27 del pasado, á J. Sivils, con 30 pipas caña, 100 sacos arroz, 445 barricas harina, 18 cajones sillas, 16 barricas azucar, 20 cajones dulce.

Bergantin español "San Cristoval," de 292 toneladas, su capitan José Cardona, de Barcelona el 10 de Mayo, á J. Llavallol, con 341 pipas vino, 141 medias id., 10 cuartas idem, 6 docenas sombreros de paja, 1 bulto, 5 cajones, 4 bultos efectos, 2 cajones chocolate, 7 bolsas cominos, 5 cajas obra de barro: Sigue para Buenos Aires.

Bergantin hamburgues "Herman," de 206 toneladas, capitan W. Mulley, salió de Memel el 10 de Junio, á Lafone, carga maderas.

Barca brasilera "Isabel," de 181 toneladas, capitan A. C. de Avila, de Sta. Catalina el 20 del posado, á Manuel Eneas y Ca., con 306 bolsas fariña, 142 id. arroz, 100 id. maiz, 50 id. maní, 9 barriles miel, 100 porrones, una porcion madera.

Dia 11. Bergantin brasilero "Asilo de la Virtud," de 101 toneladas, cap. J. P. Torres Mesquita, salió de Santa Catalina el 2 del corriente, consignado á Carballo, con 70 sacos arroz, 60 id. id, 1,380 alqueires fariña, 300 id. maní, 60 sacos maiz, 11 docenas tablas, 100 rajas leña, una barrica azucar.

Bergantin nacional "Arístides," de 108 toneladas, salió de Puerto Alegre el 28 de Agosto, tocó en el Rio Grande el 1.° y salió el 5 del presente, capitan Gerónimo Maza, consignado á la órden, con 231 arrobas yerba, 146 sacos mas, 500 manos de mortero, 6 sacos fariña, 5 id. batatas, 200 recados.

Bergantin dinamarques "Comet," de Cabo Verde el 14 de Junio, capitan Smith, á la órden, con sal.

Bergantin belga "Progreso," de 272 toneladas, salió del Rio Janeiro el 29 del pasado, á B. Lebreton, en lastre.

Goleta brasilera "Isabel," de la Colonia, su capitan José de Sosa, á la órden, con 1,150 cueros vacunos, 68 id. de bagual, 40 arrobas cerda, 2 cajones jabon, 52 carradas leña.

Bergantin brasilero "Triunfo Bahiano," de 775 toneladas, capitan J. da Silva, de la Bahia el 14 del pasado á Bujareo; con 140 pipas caña, 15 fardos tabaco, 12,000 rajas leña.

Bergantin americano "Weisaheckon, de 166 toneladas capitan H. Wilkins, de Filadelfia el 4 de Julio, á Southgate y Ca.; con 1,000 barricas harina, 144 fardos pábilo, 1 cajon algodones, 3 id. aceite de almendra, 52 bultos vidrios, 2 balanzas, 47 bultos drogas, 78 cajones efectos, 10 bultos id.

Bergantin frances "Vigilante," salió de Marsella el 5 de Julio, su capitan E. Vielas, á Zumaran y Tresserra; con 46,378 kilógramos sal, 30 pipas aguardiente, 8 cuarterolas, 200 damajuanas id., 98 pipas vino, 373 cajones vino moscatel, 15 cascos vino burdeos, 15 barriles coñac, 20 cascos vinagre, 80 cajones licores, 75 id. agenjo, 150 id. coñac, 200 barricas harina, 40 cajones jabon, 7 baules perfumerías, 30 quesos; 14 cajones id., 60 barricas porotos, 35 barriles almidon, 20 bultos nueces, 6 id. avellanas, 7 cajones pieles, 100 id. conservas, 250 canastos aceite, 50 fardos papel, 10 cajones id, 31 barricas bacalado, 9 cajones tabaco, 10 tarros salchichon, 10 bolsas pimienta, 4 bultos efectos.

Barca prusiana "Withelm," de 276 toneladas, capitan C. D. Sehultzo de Memel el 18 de Mayo, á Lafone, carga maderas.

Bergantin ingles "Catalina," de 212 toneladas, salió de la isla de sal el 5 de Agosto, á Brada Wanklni, con carbon y sal.

Bergantin frances "Antonine," de 183 toneladas, capitan Noel, de Nueva-York el 10 de Junio á Greenway, con 1,900 barricas harina.

Barca americana "Roberto Julton," de Filadelfia, á Zimmermann, con harina.

Bergantin español "Gallega," de arribada por averia.

Bergantin español "Merced" de 215 toneladas, capitan Pedro Pagés, de Barcelona el 2 de Junio, consignado á Zumarán y Tresserra, con 288 pipas vino, 80 medias, 126 cuartas, 60 barriles, 200 garrafonas aguardiente, 171 serones ladrillos, 30 barriles almidon, 30 bolsas nueces, 4 fardos paños, 10 idem géneros 49 idem hilo acarreto, 80 barriles yeso, 24 balas papel blanco, 50 idem estraza, 2 cajones libros, 2 idem cuerdas de guitarra, 5 cajones fósforos, 13 idem géneros, 4 idem chocolate.

Bergantin ingles "Victor" de Hamburgo el 28 de Junio á J. J. Klick, con 1,600 frasqueras ginebra, 20 cajones cristales, 15 idem naipes, 132 idem efectos, 16 idem muebles, 217000 cigarros, 102 barricas alquitran, 200000 pies tablas, 19 lastres carbon.

Dia 13—Frag. francesa "Genoveva" cap. L. Gonider, de Pasages el 24 de Julio, á Duplessis, con 82 cascos vino, 390 cajones idem, 194 idem aguardiente, 25 barriles idem, 60 cajones licores, 20 barriles vinagre, 40 cañas, 50 canastos champañe, 15 cajones conservas.

Bergantin nacional "Anna," capitan Ped[illegible]tá, del Janeiro el 22 del pasado, á C. Lon[illegible] con 40 bolsas café, 217 barricas azuc[illegible] pas aguardiente, 80 bolsas fariña, 140 far[illegible] tabaco, 8 tercios, 2 cajones chocolate, 2 c[illegible]nastos tocino, 2 pipas vinagre, 2 barriles id., 550 escobas, 50 barriles aguardiete, 20 cascos aceite linaza, 3 bultos.

Fragata americana "Fulton," de Filadelfiá, á Zimmermann, Frazier, con 1,600 barricas harina, 40 cascos jamones, 25 pipas aguardiento, 159 cajones azucar de pilon, 41 barricas de desecho, 200 idem azucar, 100 barriles brea, 3 id. barniz, 5 barriles aceite linaza, 5 id. trementida, 15 barriles licores, 10 cajones id, 76 id. carne, 10 id. miel, 20 cajas salchichones, 6 barricas drogas, 75 cajones té, 100 cajas

IDEO.
ndio," de
el Janeiro
pipas caña,
18 cajo-
nes dulce.
" de 292
de Barce-
, con 341
s idem, 6
5 cajones,
e, 7 bolsas
igue para
" de 206
de Memel
eras.
toneladas,
alina el 20
con 306
maiz, 50
ones, una
de la Vir-
orres Mes-
corriente,
arroz, 60
id. maní,
0 rajas le-
de 108 to-
3 de Agos-
salió el 5
a, consig-
os, 146 sa-
cos fariña,
' de Cabo
, á la ór-
72 tonela-
pasado, á
a Colonia,
con 1,150
40 arrobas
leña.
Bahiano,"
lva, de la
on 140 pi-
jas leña.
on, de 166
iladelfia el
1,000 bar-
on algodo-
os vidrios,
jones efec-
ió de Mar-
elas, á Zu-
gramos sal,
200 dama-
jones vino
15 barriles
es licores,
ricas hari-
merías, 30
porotos, 35
6 id. ave-
servas, 250
cajones id ,
co, 10 tar-
, 4 bultos
276 tonela-
nel el 18 de
212 tonela-
Agosto, á
de 183 to-
York el 10
barricas ha-
n," de Fi-
le arribada
215 tonela-
celona el 2
Tresserra,
cuartas, 60
, 171 sero-
30 bolsas
m géneros
eso, 24 ba-
, 2 cajones
, 5 cajones
n chocolate.
Hamburgo el
1,600 fras-
es, 15 idem
m muebles,
ran, 200000
eva" cap. L.
, á Duples-
s idem, 194
, 60 cajones
as, 50 canas-
s.
pitan Pedro
C. Lom
uces,
140 fars
colate, 2 ca
barriles id.,
e, 20 cascos
e Filadelfia,
600 barricas
s aguardien-
barricas de
rriles brea,
za, 5 id. tre-
jones id , 76
salchichones,
, 100 cajas

cidra, 1 cajon plateria, 3 cajones caoba, 340 jamones, 169 atados bolsas, 385 bultos efectos, 700 docenas sillas, 150 cajones velas de esperma, 6 id. libros, 7 id. betun, 103 cajas tabaco, 12 id. cigarros, 2 barriles ferreteria, 1,200 id. pólvora, 25 pipas aguardiente.

Barca sarda "Romulus," de 382 toneladas, capitan A. Badarau, de Génova el 15 de Julio, á J. Llavallol, con 11 cajas vino, 309 id. vidrios, 13 barricas almendras, una porcion terralla y ladrillos.

Dia 14.—Bergantin americano "Midas," del Janeiro el 2 del corriente, á la órden en lastre.

Bergantin amer. "Elena Mc Leoc," capitan Chasse, de Filadelfia el 12 de Junio y del Janeiro el 4 del corriente, á Soutegat, cargamento general.

Ayer tarde se perdió en la Playa de Santa Rosa, el Bergantin brasilero "Buena Suerte," procedente de Bahia, y consignado á Kemsley y Ca.

BUQUES QUE LLEVAN BALIJA.

Para Havre de Gracia.—Bergantin frances "Massena," el 18 á la 10.

Para Montevideo, Rio Janeiro y Falmouth.—Paquete de S. M. B. "Patridge" el 18 á la 1.

Para Cádiz.—Bergantin español "Iris," el 18 á la 1.

BUQUES A LA CARGA.

Para Montevideo.

Saldrá precisamente el Lunes 20 del corriente á las 4 de la tarde, el acreditado paquete

Eufracia.

Los Señores que gusten ir de pasage, se les dará un excelente trato. Ocúrrase á la calle de Maypú núm. 15. s17

For Liverpool

The very fast sailing A. 1. british buitt Brig—

"Cheshire-Witch"

(155 tons Register)

Captain Andrew Laurie.

Is now ready to receive cargo on board; and being a very small vessel, and, a still smaller carrier, will have immediate despatch thus affording a good conveyance for those who may wish their produce to arrive quickly to marcket. For futher particulars apply to the consignees Mess. Charles Tayleur & Co, or to

CHARLES R. HORNE.

s14—s Ship broker, No. 51 calle de la Paz.

Para Montevideo.

Saldrá el Sábado 18 del corriente el Pailebot

Oreste.

Los señores que gusten cargar ó ir de pasage véanse con D. Carlos Galeano, en el segundo corralon pasado la Alameda.

s13—3s

Para Santa-Fé.

Saldrá á la mayor brevedad el Queche

Antonino.

Los señores que gusten cargar ó ir de pasage pueden ocurrir á la Alameda núm. 40.

s13—3p

Para Havre de Gracia.

(PASAGEROS SOLAMENTE)

El muy velero, acreditado y de primera clase forrado y clavado en cobre, Berg. Frances

Massena,

Capitan Pettur.

Teniendo su cargamento completo, saldrá para dicho destino el 16 de Setiembre, admitirá pasageros, á los que ofrece las mas espaciosas comodidades y el mejor trato. Para tratar ocúrrase á sus consignatarios

Portal Hermanos,

s13— *Calle del Perú núm.* 45.

PARA BARCELONA,

(PASAGEROS SOLAMENTE.)

Saldrá para dicho destino dentro de diez á doce dias la Polacra Española

Marieta,

Capitan D. Jose Ramon.

BUQUE nuevo forrado en cobre y de primera marcha: Los Sres. que gusten tomar pasage recibirán el mejor trato. Para tratar ocúrrase á sus consignatarios—

s9—8s *Jayme Llavallol é hijos.*

Frr Freight or Charter.

For any where the Flagis admitted going hence.

The very superior, small, A. I. British built Brig—

Isabella Brown,

(153 Tons Register,)

Captain—*James Palmer.*

Is one year old, á vessel of small tonnage & very easy draught of Water, is ready to receve cargo on board and is in every respect a very eligible vessel. For furthrs particulars apply to the consignees Anderson, Weller & Co., or to—

Charles R. Horne,

s6—6s Broker, No. 51 calle de la Paz.

FOR

Liverpool direct.

The well known fast sailing A. I. British buil brig

Fame,

155 tons Register.

Richard Bird Pringle—*Master.*

Has the greater part of her heavy freigh on board, and will have quick despatech. For terms of Freight or passage (having good accommodation) apply to the consignees—

Parlane, Macalister & Co.

s4—g

PARA

El Havre de Gracia,

(PASAGEROS SOLAMENTE.)

La barca francesa, nueva, y á su primer viage

Agustine Victorine,

Capitan Lair.

Teniendo su cargamento completo, saldrá para dicho destino del 20 al 25 de Setiembre, admitirá pasageros, á los que ofrece las mas espaciosas comodidades y el mejor trato. Véanse con sus consignatarios

BLANC Y CONSTANTIN,

s1—3 O con el capitan calle del Perú número 94.

Avisos Nuevos.

¡VIVA LA FEDERACION!

TEATRO DE LA VICTORIA.

Gran Funcion Extraordinaria.

BENEFICIO

DE

Benito Gimenez.

EL SABADO 18 DE SETIEMBRE DE 1841.

Se representará el Dráma nuevo, en 3 actos—

EL MULATO.

Terminará la funcion con la preciosísima comedia en un acto, del jóven argentino, Vega, conocida por—

Un Dia de Vista Alegre,

O SEA

El Gastrónomo sin Dinero.

A las 7½.

¡VIVA LA FEDERACION!

Circo Olímpico,

EN EL

JARDIN DEL RETIRO.

FUNCION DE VOLATINES,

EL DOMINGO 19 DE SETIEMBRE DE 1841.

[COMPUESTA DE ESCOGIDAS PRUEBAS.]

Catalina Manzanares bailará un solo ingles, se parará de cabeza entre una rueda de puñales.

Segundo Laguna bailará unas cuadrillas, colocará una silla en la maroma, en la que se sentará, se hincará, se parará y saltará á la cuerda.

Manuela Donado bailará la gavota.

M. Brom se presentará en el Circo con zancos en carácter de muger y con un niño en brazos bailará la pieza inglesa.

El Payaso Roso acostado en dos sillas se pondrá una vigornia de seis arrobas de peso sobre la barriga, y sobre ella una piedra, y con dos mazos majarán hasta hacer pedazos la piedra.

Catalina bailará la campana, hará una marcha en la maroma sin balanza.

Segundo hará ejercicio con un fusil.

Manuela bailará unas cuadrillas dando sentadas.

El Payaso Jaime subirá á la cuerda y divertirá al Público.

Catalina bailará la Cachucha.

Manuela bailará el Llanto.

Segundo bailará la galopada, y por conclusion se parará de cabeza con una rueda de fuegos en los pies.

M. Brom con zancos exhibirá una divertida escena acompañado del payaso.

Dará fin la funcion con una peligrosa prueba ejecutada por Roso, el que acostado en dos sillas, se colocará un mortero sobre la barriga y despedirá una bomba de fuego por la vez primera.

Dará principio á las 4 de la tarde. s17—2p

ATENCION

A LO

Bueno y Barato.

EN la calle de la Esmeralda núm. 205 se venden por ausentarse su dueño todos los muebles que consisten de—

1 cuja de moda con colchones,
1 sofá de caoba, 1 cómoda,
1 docena de sillas de esterilla norte-americanas,
1 armario tambien de moda,
1 par de mesas de un pié.

En la misma casa encontrarán con quien tratar.

s17—

Aviso.

El que subscribe tiene el honor de ofrecer sus servicios al respetable público de Buenos Aires, como preceptor de los idiomas Griego, Aleman, Frances y Español; si los primeros forman la delicia del literato que desde su gabinete quiere entretenerse con los sublimes ingenios de Athenas y de Roma, los segundos no son menos necesarios al comerciante y á todo jóven bien educado para poder hacerse comprender de los numerosos estrangeros que afluyen al mercado de esta ciudad mercantil. El estudio que ha hecho el que suscribe de estos idiomas en las Universidades de Alemania en que se ha educado, el método moderno que lo han dirigido, y la práctica adquirida al frecuentarlas, son un título para lisongearse de que sus lecciones serán debidamente apreciadas de los que se dignen ocuparlos. Dará leccion en casa particular por un honorario el mas módico, y los señores que gusten admitir sus servicios se servirán dejar una esquela con las señas de sus respectivas habitaciones y nombres en las oficinas del Diario de la Tarde y de la Gaceta Mercantil.

17—3p *Federico Amelung.*

Se necesita

UN jóven como de 13 á 14 años para el despacho de una tienda de menudeo, que tenga quien abone su conducta. Ocurra á la calle de Belgrano núm. 124, que vive la persona encargada de tomarlo. s17—3p

Se vende

Un carro calesa con caballo y sus correspondientes arreos nuevos, para verlo y tratar ocúrrase á la calle de Venezuela número 137. s17—3p

Se desea hallar

UN cuarto en una casa decente propio para una señora sola. En la calle de Mejico núm. 66 darán razon. s17—3p

Busca acomodo

UN jóven en cualquier trabajo ú ocupacion. El que lo necesite ocurra á la calle del Buen Orden, de la plaza de la Concepcion cuatro cuadras para Barracas á la derecha, de la esquina á la puerta contigua. s17—3p

Se necesita

UN cocinero ó una cocinera para una corta familia. Ocúrrase á la calle del Perú núm. 13. s17—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

D. José Pereira

ENCONTRARA una carta que le interesa en la calle de Federacion núm. 47.

s17—3p

A los Panaderos.

EN el molino de viento se vende un hermoso cernidor de mula. Ocúrrase allí mismo que se hallará con quien tratar. s17—3p

Precios Corrientes

POR MAYOR.

MAÑANA Sábado á las 8, sale el tercer número de esta publicacion, y desde esa hora se encontrará á venta en el establecimiento del Editor calle de Federacion núm. 4, donde se venderá tambien núm. números sueltos.

NOTA.—A pedimento de innumerables subscriptores se impone ahora en otra forma mas cómoda y con aumento de otros artículos.

La inexactitud de los repartidores me ha puesto en la necesidad de suplicar á los Sres. Subscoiptores envien al Establecimiento desde la hora indicada por sus respectivos números, que les serán entregados en el acto y sin demora.

El Editor.

s17—3s

Casa.

Se necesita una que no diste mas de cuatro cuadras de la plaza de la Victoria y se pagará hasta mil doscientos pesos mensuales por el alquiler, siendo propia para el negocio que se trata de establecer. Ocúrrase calle de la Victoria núm. 65. s15—3n

¡VIVA LA FEDERACION!

OJO OJO

AL

Gran Baratillo.

EN la calle de la Piedad número 208, de San Miguel media cuadra para el rio tienda de dos puertas, se encuentra un surtido de efectos nuevos, todo á precio muy acomodado.
Hilo blanco de oivllos á 10 y 12 ps. libra, y 5 ovillos por 4 rs.,
Cordon blanco de hilo 15 pesos idem y 4 varas por 1 real,
Seda azul goyante 9 pesos onza, idem negra 8 y medio idem,
Broches para vestidos 6 rs. la caja de 20 pares, idem de 100 pares 4, 5 y 6 pesos, idem negros con 100 pares 3½, 4, 5 y 6.
Tiradores de punto de los mas finos 12, 18 y 20 reales,
Idem de goma 5 y medio, 6 y 7 pesos, jabones frescos 5, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20 reales y 3 pesos uno,
Botones de nacar finos 5, 9 y 10 reales docena, alfileres amarillos 6 reales el paquete, idem blancos 7 idem,
Peines batidores 12 y 14 reales, idem blancos 3½, 3, 2 ps. 14 y 12 reales, cu[illegible]aras de fierro finas 4 pesos 2 reales,
Despaviladoras 18 reales, platillas 12 reales,
Palmatorias finas de primera 18, 16 y 15 pesos el par, idem mas inferiores 8, 9 y 10, zarazas de luto finas 22 y 18 ps. corte
Seda de colores 12 ps. la onza, peinetas de carey 14 y medio y 16 pesos, idem de talco 6 reales par,
Cintas de ribete 4 reales vara, cepillos de ropa de lo mejor 9, 10 y 12 ps. carreteles de patente de 6 ebras 7. 4, 3 y 2½ rs.
Espejos de carton 2 pesos y 20 reales, navajas de barba 10 ps.
Corta-plumas finas de 3 hojas 14 pesos, de 2 10 id., de 1 6 id.,
Idem mas inferiores de 2 hojas 4 pesos y de 1 3 idem,
Cinta de hilera blanca 5, 6 y 7 reales, idem de algodon 15 y 12 reales, idem de hilo 2 pesos y 12 reales,
Medias blancas de señora inglesas desde 8 pesos á 20 reales,
Idem de colores desde 3 á 6 pesos, idem para hombre de todas clases, agua alemana 4 pesos, idem francesa 10 reales,
Divisas de cintas de aguas anchas para chaqueta 4 pesos y 3½
Idem de merino ingles 2 ps., id. de cinta de lana para sombrero 2 pesos, para chaqueta 10,
Guantes de algodon de colores para hombres 3 pesos,
Idem para señoras finos de colores y blancos 3 idem,
Idem de seda de todas clases de 10 á 13, y para hombre 14 id.
Encajes franceses de lo mejor desde 5 hasta 22 pesos,
Tijeras finas desde 20 reales hasta 10 pesos,
Pañuelos blancos 16 y 18 reales, idem de colores finos 20 reales y 4 pesos y medio,
Bramantes de todas clases, lienzos, zarazas, muselinas, linoes, pañuelos de seda, cinta de aguas de colores, cintas de raso de todos colores, idem listones de colores,
Aguas de olor muy buenas de 14 á 20 reales,
Aceite macazar 14 reales, pomada de Persia 14 reales,
Cubiertos de mesa, cucharas de composicion de las mejores,
Fajas de la India 11 pesos. En fin un surtido completo.

s16—15p

¡VIVA LA FEDERACION!

Aviso.

SIENDO en la campaña tan escasos los preceptores de primeras letras, se ofrece un individuo de este arte á enseñar en cualquier parage de la provincia á personas ó niños de ambos sexos, que quieran aprender tan necesario como útil arte. En la calle de Corrientes núm. 195 darán razon, como tambien del precio. s16—3p

Aviso.

SE desea acomodar un jóven inteligente para el manejo de un establecimiento de campo. La persona que lo necesite ocurra á la calle del 25 de Mayo núm. 28, ó á la de Potosí 189, que dará fiadores de su inteligencia y conducta.

s16—6p

Se vende

La casa núm. 167 calle de Venezuela, de regular estension y recien edificada. En la misma casa darán razon. s16—3p

Aviso al Comercio.

EN la calle de la Victoria núm. 63½ se vende un armazon propio para toda clase de negocio, y se alquila la misma tienda que tiene una trastienda grande y clara capaz para registro. Para tratar ocúrrase allí mismo.

s16—3p

Aviso.

QUIEN necesite un cocinero bueno estrangero, ocúrra á la calle de Belgrano número 98, en una fonda. s16—3p

DON Manuel J. García, albacea, Da. Petrona Sarratea de Larramendi, D. Juan M. de Sarratea, y demas deudos de la finada **Sra. Da. María C. Cabrera de Altolaguirre** (Q. E. P. D.) suplican á los amigos á quienes por inadvertencia ú olvido de los repartidores no se hubiese entregado esquela, se sirvan concurrir al oficio funeral que ha de hacerse por el alma de dicha finada en la Iglesia de Ntro. P. Santo Domingo el Sábado 18 del corriente á las 9½ de la mañana, obsequio á que serán reconocidos.

Se suplica á los Sres. Sacerdotes que gusten concurrir á decir misa, con asistencia á la vigilia rezada y responso recibirán el estipendio de diez pesos. s16—2p

¡VIVA LA FEDERACION!

Aviso á los Sres. Sacerdotes.

EL dia Martes 21 del presente mes de Setiembre hay misas generales en la Iglesia de San Nicolas de Vari, á cualquiera hora por el descanso eterno de la finada **Sra. Doña Antonia Gimenez de Gutierrez,** y los que la digan en la dicha iglesia arriba espresada recibirán el estipendio de costumbre.

s16—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

AVISO

Se vende la casa núm. 129 de la calle de Belgrano, tiene mucha comodidad de piezas, fondo completo con una hermosa huerta. Los Sres. que gusten verla y se interesen en ella, en la misma casa ó en el almacen calle de la Universidad núm. 126 encontrarán con quien tratar. s16—6p

Se alquila

Una casa grande, en la calle del Perú núm. 98 darán razon. s16—3p

Se vende

La balandra Carmen, de diez toneladas, en buen estado para trabajar, que no cala mas que cuatro cuartas y media de agua cargada. Quien se interese uéase con D. Alejandro Martinez.

s16—3p

Una conchavada

PARA la cocina, se necesita en la calle del 25 de Mayo número 17. s16—3p

Aviso.

Se vende una casa en la calle del 25 de Mayo núm. 41 y 43. En la calle de Suipacha núm. 243 darán razon donde vive el dueño. s16—3p

¡ Viva la Federacion !

DON José Inda, esposo, Doña Juana y D. José, hijos, y D. José Tadeo Canabal hijo político de la finada **Doña Juana Martinez de Inda,** (Q E. P. D.) suplican á sus amigos que por algun descuido involuntario del repartidor no reciban esquela se dignen acompañarlos á los funerales que deben tener lugar en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Merced el Sábado 18 del corriente á las 9½ de la mañana, favor, á que vivirán eternamente agradecidos.

s15—

REMATES.

¡VIVA LA FEDERACION!

POR TOMAS GOWLAND y Ca.

En la pulperia calle de Balcarce núm. 264 frente al Hospital de hombres.

El Martes 21 del corriente á las 11 en punto se rematarán indispensablemente á la mejor postura todo el surtido de dicha pulperia que consiste de lo siguiente:—

Aguardiente, vino carlon, caña,
Miel, vinagre, azucar blanca,
Yerba parnaguá y misionera, tabaco negro,
Pimienta y cominos, almidon de trigo,
Leña de rama y de astillas,
Arroz del Brasil, balanzas cruz y pesas,
Vidrieras, bancos para pipas,
Barricas, damajuanas y cascos vacios,
Y otros articulos.

AVISOS.

Se alquila

La casa núm. 246 calle de la Catedral que será desocupada dentro de pocos dias por el actual inquilino. Es á propósito para fábrica, barraca ó depósito. Ocúrrase para tratar á la calle del 25 de Mayo núm. 171.
s16—3p

Se venden

Ocho carretas nuevas y fuertes, y ciento y tantos bueyes. Para tratar ocúrrase á la calle del Restaurador núm. 117, por la mañana hasta las 10, y de la oracion adelante.
s15—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

—

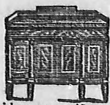
Aviso al Público.

EN la calle de Cangallo al lado del núm. 157 frente á la tienda conocida por del Sr. Monis Ruiz, se ha abierto una tienda de gorras militares y de niños de todas clases, y tambien sombreros.
s15—3p

Cocinero frances.

UNO que sabe bien su obligacion, y que puede ofrecer garantías, desea hallar una buena casa. Quien lo necesite puede ocurrir á la tienda de sombreros calle de Chacabuco núm. 59, que allí darán razon.
s15—3p

Aviso.



En la calle de las Artes número 86 se venden los siguientes muebles:—1 escritorio con baranda y banquetes de la mejor construccion, 1 cuja con colchon y colgadura, 1 idem para niños, 1 cómoda de cedro, 1 necesario, 1 filtrador con caja y su tinaja, 1 par floreros con sus bombas, 1 levita bueno, 1 servicio de cocina para fonda y casas particulares, 1 romana de 21 arrobas sellada, 1 tinaja de 15 galones, y otros varios útiles.
s15—3p

Perra perdida

$20 de gratificacion.

El Sábado 11 del presente, se ha perdido una perrita faldera llamada *Mosqueta*, blanca, hocico negro y de natural muy chica. El que la haya encontrado y tenga la bondad de entregarla ó avisar en la calle del Restaurador Rosas número 160, á mas de la gratificacion ofrecida se le agradecerá infinito.
s15—4p

$50 *de gratificacion.*

EN los dias Viernes y Sábado se ha perdido una cadena de pelo negro con engarces de oro, con llave de relox y gaucho, y 2 anillos uno grande de secreto sin uso, y otro chico de niño con las iniciales J. y E. La persona que los hubiese encontrado ó dé noticia de esto en la calle de la Universidad núm. 175, se le dará dicha gratificacion.
s15—3p

Ama de leche.

UNA morena jóven y sana, á la que se le ha muerto la criatura, busca conchavarse para criar. Quien la necesite ocúrra á las cinco cuadras de la Piedad para el campo, torciendo para la Recoleta la primera puerta despues de la esquina.
s15—3p

Cigarros habanos

SUPERIORES, recien llegados, se hallan por mayor y menor en el almacen calle de la Catedral núm. 56.
s15—3p

AVISO.

SE necesita un dependiente de farmácia y tambien un jóven que quiera dedicarse á aprender dicha facultad, ambos puedeu ocurrir á la calle de la Catedral núm. 49.
s15—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

—

Circo de Gallos.

DESEANDO el empresario y dueño del Circo de Gallos calle de la Victoria número 272, marchar de acuerdo y sujetarse á la estricta línea de conducta defensiva, á que es obligado por algunos señores de su mismo ejercicio, ha dispuesto, que desde el Domingo próximo, será la entrada franca para todos los aficionados, con la calidad que podrán permanecer divirtiéndose hasta la hora que gustasen todos los dias festivos: así mismo se previene que en el citado dia, tendrá lugar una célebre pendencia de dos jacas tuertas muy superiores por mil pesos de cada parte, siendo una de ellas muy respetada y conocida por el nombre del *pico de oro*, y dará principio á las once de la mañana.
s15—3p

Cocinero ó cocinera,

SE necesita uno ú otro para cocinar una comida sencilla ó de campo en una quinta de estos alrrededores. Ocúrrase al núm. 173 calle de la Universidad, en la cuadra que sigue á la del Correo.
s15—9p

¡VIVA LA FEDERACION!

—

Aviso.

LOS Señores que busquen dos viviendas amuebladas pueden ocurrir á la calle de Corrientes número 115.
s14—3p

Baratillo
DE
SOMBREROS.

POR mayor, propios para negocio y á un precio sumamente barato, en la calle de la Reconquista número 97, de Santo Domingo, madia cuadra para la Plaza. Allí mismo se encontrarán sombreros de paja de Chile, y otra cualquier clase de sombreros á precios muy acomodados.
s14—6p

Reparacion
DE
SOMBREROS.

En la calle de Chacabuco núm. 59, á media cuadra de la calle de la Victoria para el Mercado, se acaba de abrif una tienda en la que se linpian y componen con la mayor perfeccion toda clase de sombreros de hombres á precios equitativos.
a14—5s

Litografia y Libreria Argentina

DE G. IBARRA,

Calle de Federacion núm. 4.

HOY se acaba de recibir en este establecimiento y se ofrece en venta un surtido completo de necesarios de barba para viaje en forma de cartera de todos tamaños, carteras de marroquin grandes y chicas, tinteros de bronce de patente con estuche, id. dorados para oficina de primer órden, escritorios con tinteros &a. y papeleras para señoras muy ricos, sellos de plata, aprensadores de papel de alabastro con ricos adornos dorados, lapiceras y cortaplumas de marfil y de plata, hermosos microsbopios, libros de música en blanco, portafolios, santos de todas clases, cuadros de geometría, alfabetos con láminas y en fin una hermosa coleccion de láminas, libros de estudio y demas, y todos artículos necesarios para escritorio.
s14—3s

Aviso.

Se vende una casa en la calle del 25 de Mayo núm. 51 y 53. En la calle de Suipacha núm. 243 darán razon donde vive el dueño.
s14—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

—

Pavas Reales.

SE necesitan dos de edad de 2 á 3 años. La persona que las tenga y guste venderlas uede ocurrir á tratar á la calle de Suipacha número 55.
s14—3p

¡VIVA LA FEDERACION¡

—

Para San Nicolas de

LOS ARROYOS.

En toda la presente semana saldrá una buena tropa de carretas que admite carga y pasageros. Los Sres. que gusten fletar podrán ocurrir á tratar con su consignatario calle de Suipacha num. 55.
s14—3p

Conchavada.

SE necesita una para la cocina en la calle de Tacuarí núm. 27, que sea de buena conducta, y el servicio no es mas que para dos personas.
s14—3p

Ama de Leche.

UNA muger de poco tiempo de parida, sana y de buenas recomendaciones recibirá en su casa una criatura para criar. Dará razon Doña Mariana Lopez, calle de Suipacha pasado el puente de Ruiz al concluir la segunda cuadra á la izquierda.
s13—3p

Yerba Paraguaya

DE muy superior calidad á 10 pesos libra, idem misionera muy rica á 4 y 5 id. id., tabaco paraguayo superior á 7 y 8 idem idem, idem correntino idem á 5 y 5½ idem idem, idem virginia pura hoja á 3 idem idem, cigarros paraguayos superiores á 6 y 8 por un peso, sardinas en salmuera sin cabeza á 12 reales docena, café en grano del mejor á 3 pesos libra, pimenton dulce y picante á 6 idem idem, vino frontiñan, moscatel á 5½ idem botella. En la calle de las Piedras num. 29, al lado del Templo Escoces.
s13—4p

Aviso.

LA persona que quiera salir á la campaña y se halle capaz de enseñar á dos niños la gramática castellana, escribir y contar con perfeccion, se le dará un buen sueldo y todo lo necesario á su mayor comodidad: el que se interese se informará en esta imprenta de la persona con quien deba tratar.
s13—3p

Se vende

Una casa sita en la calle del Parque núm. 145 tiene 10 varas de frente y fondo completo, 6 piezas, cocina, pozo de balde, 6 higueras frutales, un naranjo chino tambien frutal que se dará en el ínfimo precio de 35,000 pesos por tener el dueño que ausentarse del pais. Para tratar ocúrrse á la calle de Venezuela núm. 137.
s13—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

—

Mucamo.

UNO jóven é inteligente para todo servicio, busca acomodo en una casa, bien sea del pais ó estrangera; puede dar buenos informes de su conducta. Ocúrrase á la calle de la Reconquista frente al almacen del Sr. de Martinez, pasado el puente.
s13—3p

Baratillo.

EN la calle de Potosí núm. 33 frente á San Francisco, hay á venta lo siguiente:—
Té perla superior á 21 pesos libra,
Idem imperial idem libra á 20 idem,
Yerba paraguaya rica á 12 idem,
Idem idem riquísima á 13 idem,
Velas de molde libra 2 pesos,
Porotos de Mendoza tiernos 12 reales,
Idem del pais buenos 6 reales,
Velas santafecinas grandísimas 2 reales,
Idem mas chicas un poco, real y medio,
Idem quebradas grandes real y medio,
Y otra infinidad de articulos.
s13—3p

A LA

Humanidad Afligida.

EN la calle de Córdoba del puente de tres palos para el rio, á la media cuadra sobre la derecha á las cuatro puertas, casa sin número, vive una señora tullida de pies y manos, desauseada de los médicos, y que hace once años padece de esta penosa enfermedad, suplica á las personas que puedan y quieran hacerme una limosna, les viviré eternamente agradecida y encomendaré en mis oraciones á la Santísima Trinidad.
s13—6p

Ginebra de Holanda superior.

SE vende por mayor y menor en la calle de Cuyo número 79.
s13—3p

$300 *de gratificacion.*

AYER Domingo por la mañana se perdió, desde la Merced á la Catedral por la plaza, un relox de oro con cadenita del mismo metal. Quien lo entregue en la Joyería al lado de la Confitería de Baldraco, calle de la Victoria á media cuadra de la Plaza, recibirá dicha gratificacion.
s13—3p

$100 *de gratificacion.*

LA persona que haya encontrado un instrumento de poner ventosas, (con escarificador) y lo entregue en la Plaza Nueva en el almacen de D. Antonio Rocha, recibirá la gratificacion que se ofrece.
s13—3p

Aviso nuevo.

EN la calle de la Federacion núm. 220 se vende tabaco correntino superior á 5 pesos libra y de media hoja á 4½ idem, yerba paraguaya superior á 10 pesos, porotos tiernos del Salado á 6 reales idem, y 16 pesos arroba, y una partida de cola muy barata.
s13—3p

Ojo, ojo al Gran Baratillo.

EN la Mercería calle de la Victoria número 11, de la plaza media cuadra para el campo, se ha recibido un surtido completo de merceria todo muy barato.

A saber—

Seda torcida de todos colores á 10 pesos onza,
Idem negra y azul fina á 8 id., id. desflocada reguler á 8 id.;
Guantes de seda calados blancos, negros y de colores á 5 ps.
Idem con guarniciones y colores raros á 9 idem,
Idem idem lisos blancos á 10 idem,
Flores de plata para la cabeza á 5 idem,
Guantes de seda para hombre de colores á 14 idem,
Carabanas doradas muy finas á 12 idem, idem á 6 idem,
Hilo blanco de ovillos á 9½ idem libra, idem azul 14 idem
Peines blancos regulares á 12 reales,
Medias de seda de patente blancas y negras á 25 pesos,
Medias de algodon finas á 4½ idem, idem regulares á 3½ idem,
Idem de colores bordadas á 4½ idem,
Peinetas de rulos grandes á 15 y 16 idem,
Guantes de lana de media mano á 3½ idem,
Pañuelos de borra de seda grandes á 7 idem,
Idem idem de cuadro pura seda á 12 idem,
Idem de pura seda de la India á 20 y 25 idem,
Broches de 40 pares la cajita 4 reales,
Encajes de hilo y puntillas de todos anchos desde 4 á 15 pesos
Mallas de hilo de todos anchas de 4 hasta 10 ps.,
Idem idem bordadas de hilo de 2 hasta 4 idem,
Puntillas de algodon angostas á 2 y 3 reales,
Idem idem mas anchas á 5 reales, 6 y 1 peso,
Cubiertos de marfil de lo mejor á 115 pesos,
Idem cabo de hueso blancos finos á 28 idem,
Idem idem cabo negro á 26 idem,
Cucharas de composicion de lo mejor á 18 idem,
Peinetitas de alambre para rulos á 4 idem,
Agujas cortas de patente el papel á 1 peso,
Idem idem regulares el papel á 3 reales,
Hilo de carretel de patente á 4 reales,
Idem idem de 150 yardas palo negro del mejor 1 peso,
Idem idem de media patente á 3 reales,
Cadenas doradas muy finas á 20 pesos,
Cinta hilera blanca ancha á 6 rs,
Botones de nacar ingleses finos á 1 peso docena,
Dedales de acero á 4 reales,
Aceite de macazar de lo mejor á 2 pesos,
Idem idem de flores á 6 reales
Pomada de varias flores á 2 pesos,
Jabones de almendra á 1 ps., id. mejores á 12 rs., id. á 20 id.,
Pastas de almendra á 10 reales,
Agua de la Banda á 2 pesos, idem de colonia alemana de la mejor á 4 idem,
Tijeras grandes muy finas á 8 id., id. chicas id. á 4, 5 y 6,
Agua de olor con tapas de cristal á 8 pesos,
Idem idem de varias flores á 12 reales,
Camisetas y calzoncillos de algodon dobles á 15 idem,
Pañuelos de pequin negros á 16 pesos,
Escobillas para ropa finas á 6, y 10 idem,
Tiradores de goma de lo mejor á 7 pesos,
Idem de punto muy finos á 3 idem, id. id. regulares á 12 rs.,
Alfileres de patente el millar 4 ps.,
Mechas de quinquet la gruesa á 7 idem,
Galones angostos para sardines á 8 idem,
Idem idem anchos á 10 idem,
Carreteles de todos colores á 4 reales,
Cordon, hilo de sastre francesé ingles,
Corta-plumas de varias hojas muy finas,
Cintas de raso angostas de todos colores á 6 pesos pieza,
Idem idem anchas á 12 pesos idem á 15,
Idem de gasilla de todos colores,
Gorritas de lana de todos colores á 12 idem,
Evillas de cinturon doradas á 7 id., pulceras doradas á 15 id.,
Fleco para calsoncillos á 6 reales
Carabanas negras de azabache á 8 pesos,
Escobillas para los dientes á 2 pesos,
Corvatines de raso de lo mejor á 20 idem,
Idem de seda y cerda á 7 idem,
Hilo de ovillo punzó á 3 reales,
Asentadores de navajas muy finos á 10 pesos,
Braceritos amarillos á 3 id, cordon de seda negro á 2 rs. vara,
Lápices finos de papel á 4 reales,
Botones de hipopotame el juego á 2 pesos,
Cepillos para la barba á 12 reales,
Guantes de cabretilla regulares á 2 pesos,
Pañuelos de merino punzoes á 45 pesos, idem de colores á 25,
Y una infinidad de articulos que todo es muy barato.
s9—10p

Se vende

UNA tiemda barberia con todos sus útiles, en uno de los mejores lugares de la ciudad. Se le harán propuestas ventajosas al comprador en la calle de Salta núm. 20 darán razon.
s13—3p

¡Viva la Federacion!

—

UN jóven de 22 años desea encontrar una persona que quiera darle una estancia ó puesto para dirigirlo, dándole algun interes, teniendo bastantes conocimientos y cuatro años de lidia en ellas. La persona que quiera ocuparlo puede verse con él en la calle de Tucuman núm. 112 que allí lo verá, puede dar pruebas de verdadero federal.
s13—3p

Ojo, ojo al baratillo.

EN la Merceria calle de Federacion al lado del núm. 149 de las cuatro esquinas de la Catedral tres y media cuadras para la plaza de Lorea, se ha sacado un elegante surtido de puntillas y encages bordados de hilo, como igualmente randas; tambien se ofrece vender por piecitas de muy pocas yardas á mas bajo precio.
s10—12p

Acero.

HAY una corta partida recien desembarcado que se venderá en lotes al gusto del comprador. Para tratar ocúrrase núm. 12 calle de la Universidad.
s7—10s

¡VIVA LA FEDERACION!

—

Interesante

A las Personas de Buen Gusto.

En la calle de Maypú núm. 76 hay de venta barriles de vino seco de Jerez de superior calidad de los de á seis en pipa; tambien hay vino seco de Málaga color paja de superior calidad en barriles de idem.
s7—20p

¡VIVA LA FEDEARCION!

—

Se vende una quinta

De la iglesia de Monserrat doce cuadras para el campo, contiene tres piezas habitables, pozo de balde y sesenta y dos árboles frutales, como son naranjos, parras, higueras, membrillos, ciruelos, peros &a. Para tratar ocúrrase á la calle de Salta número 40.
s4—15p

Avis au Public.

—

Ouverture d'un Nouveau Restaurant Français, situé rue du 25 Mai N.° 11.

estaurant du Commerce.

TENU PAR MESSIEURS PLANTEY ET HENRI.

ON trouvera dans le dit Etablissement toute facilité et on sera traité dans le plus grand estille des Restaurant de Paris.

On prend egallement des pensionnaires au mai et à lannée à des prix très modéré. s3—15p

Aviso al Público.

—

FONDA NUEVA FRANCESA.

Se acaba de abrir en la calle del 25 de Mayo núm. 11, á media cuadra del Fuerte, titulada:

Restaurant du Commerce.
(Fonda del Comercio.)

DIRIGIDA POR LOS SRES. *PLANTEY Y HENRI.*

EN dicho Establecimiento se hallará toda facilidad, y el servicio se hará con toda la elegancia y esmero de los Rastaurant de París.

Igualmente se admiten pensionistas al mes ó al año á precios moderados.
s3—15p

Una Velería.

SE vende situada en buen paraje, con dos tachos hermosos, una buena prensa y demas útiles necesarios para la elavoracion de sebos, mas un par cilindros de fierro con 18 pulgadas de diámetro y como 18 ó 20 de largo, 2 rodados de carros uno de ellos con cajon usado, una montura nueva para caballo de tiro, una carreta de aguatero de á caballo, y un carreton de bueyes, 2 bancos de carpintero, pávilo, cera virgen y una mesa de billar. La persona que quiera tratar por alguna de estas cosas, ocurra á la calle de las Artes núm. 218.
s2—15p

Ojo, ojo al baratillo.

EN la calle de la Victoria núm. 160 de la plaza dos cuadras y media para el campo sobre mano izquierda hay de venta los articulos siguientes: tabaco del Paraguay de la mejor clase que hay en el pais á 8 y 10 pesos libra, idem correntino del mejor á 7, 6, 5 y 4 id. id. rapé frances de la mejor clase á 20 pesos y de otras calidades superiores á 10 idem idem, cigarros de hoja puros y de papel superiores por mayor y menor.
s2—15s

Interesante al Público

Se acaba de recibir una partida de sillas norte-americanas, las mejores que han venido al país y de la mejor construccion, de una madera muy sólida, y se hallan de venta en la Fábrica de Sillas Norte-Americanas calle de Cangallo núm. 45, á precios cómodos.
a31—30s

Editor Responsable—PEDRO PONCE.

IMPRENTA ARGENTINA.